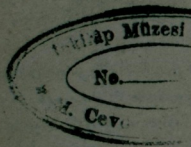


یکی مخصوصه



نورک اورباغچک ناشر افکار

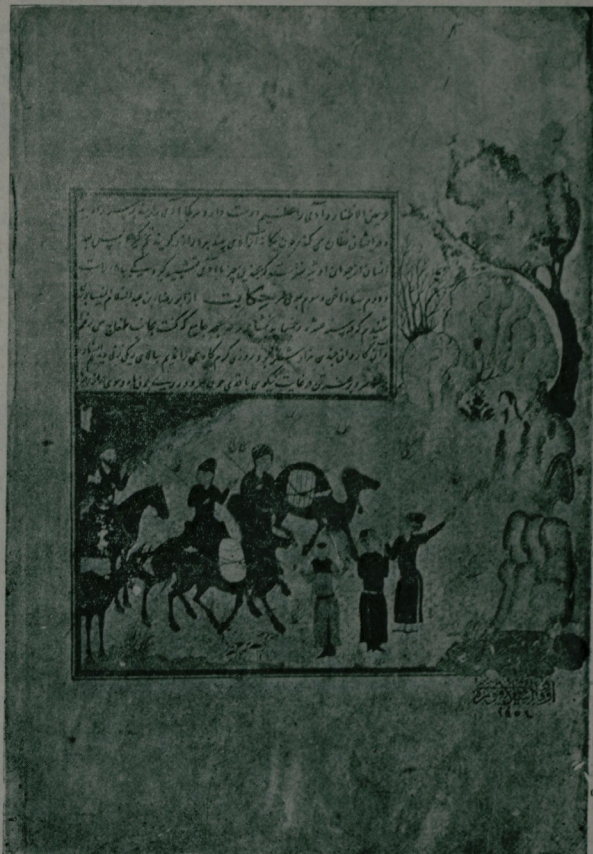
یابشدر . بوتقاشك شاه قولى ايله بروقهسى
واردركه شودر: نقشى ، شاه قولیدن برنقش
ایستهمش؛ اوده ناصله اهل ایتش . آرادن
برزمان کجده کدن سوکره ، رجاسنك آلان
اسعاف ایذله دیکنی کورن نقشى ، استاده
برقصیده ویرمش :

آله کوزم یاشی صافین نقش حسنکی
سو دوقونجه اولن ایلکن یابدار نقش
هریری کیکک ایزدیر خاکریز ایدن
اولسه عییبی یورودیک رهگذار نقش
کوکلی اکلکه علی عشقنه بکوم
کل باری ايله سینمه برذوالفقار نقش
ایله صوبه صوبه کشورور مانی ردان
دست لطافتکده اولان آبدار نقش

بو قصیده یی شاه قولى بکنش و «فلجکله
آلدک» دیبه ایستدیک نقشى ویرمش .

بوندن سوکره شعرده «نکاری» تخلص
ایدن غلطلی نقاش حیدر رئیس کلیر . عاشق
جلینک ایضا حاتنه کوره کمجیلک ده ایتش
وبکک سفینه لره سنه لر جه ریشک یابشدر .
بولون دینی دکر محاربه ریشه دائر منظمه لر
یازمشدر . سنان پاشا ايله کجیردیک ماجرا ره
دائر آری بر کتاب یازمشدر . زنکین و ظریف
ایدی . طو پخانه ده کی اوی وایوده کی باغچه سی
شاعر لک اجاعا کاهی ایدی . حتی بر نوروز
ضیافتنده مسافر لر بنوریدی . معجون یوزندن
بعضی کیمه لرک اولدیک شقایق ذیلنده یازیلدر .
بوندن سوکره «ساعی» کایره نسخ و تعابیر
یازمقدمه و انشاجیلکده بیوک بر شهرنی اولان
عبدالکریم ساعیدن آری اولان بو «ساعی»
نقاش «استانبوللیدر واسی» مصطفادر .

اون برنجی عصرده کی نقاشلغه دائرک
مهم معلوماتی اولیا چلی ده بولورز . اولیا
چلی ، «اخته پولی» دن «بابا اسکی» یه
کلیرکن بابا نقاش قصبه سنه اوغراور :
«..... بونی عبور ایوب آلتی ساعتده
بابا نقاش قصبه سنه کلدک . چتالجه قصبه سی
حکمنده بابا نقاش سلطان وقتی در . شهر بر
بایر دینه واقع اولوب بشیوز عدد کریمیت
اورتولی معمور خانلری واردر . چفتکلیری
ورقوزشون اورتولی جامعی ، برمدرسه ،
برخان ، برحام ، الی قدر دکان وار . بو
خیرات هب یازید خانکدر . بابا نقاش ،
سلطان یازید ولی مصاحی و اوزبکی الاصل
اولوب علم نقشه کویا مانی و بهزاد ایتش .



شعره تورکلرینک اثرلرله

اولوب حراج ایتدیک بهاری رشک ورد
بهشت اولور
عاشق چلی بوندن سوکره بوتقاشک
شاعر لکندن بحث ایدر وشوییتی ذکر ایدر :
سینه مدکی حراجی ای اشک تازه طوط
کل کی سالار برکوزده ک بایکایدر
بو نقاش تأثیرله اونجی عصرده ده
برهام مهم نقاشلر یشمشدرکه ، اسملری
«نقشی» ، «ساعی» «نکاری» در .
نقشی استانبوللو اولوب اسحق احمددر .
آخور قابو محله سنندر . عاشق چلی بوکا
«ماهر بر منجم و اوسته بر نقاش» دیبور .
محبوبایله مشهوردر . سلیمانیه جامهنده موقتک

بو دور اینجده بالخاصه «تیرزلی پناهی»
مشهوردر . «نقاش شاه قولى» دیبه
معروف اولان و شعر لر نه پناهی تخلص ایدن
بو صنعتکار ، یازید مانی زمانده تیرزندن
آماسیه به کلهرک شهزاده سلطان احمد انشاب
ایتش و سلیمان قانوز زمانده نقاش باشی اولوق
صورتیه لطیف ایدلشدر . عاشق چلی بونک
ایچون شوسطرلری یازیبور : «نقاشلده مانی
ومانی» زمین رومده مانی زمانه ایدی . بلکه
مانی بونک بنده فرمانی ایدی . هفت اصل
نقش یازسه غیرت هشت بهشت اولور . کتادرده
رسم ایتدیک نیلوفرینک مشکافتدن ارژنک
چینی و اسیاد فرنکی حبادن غرق باران عرق

حتی اسکی سرای قیوسی اوزرنده اوسحر آثار
منقش ساجانی و سرای جدیدده دیوان خانه
بازید خلک قهرلری ایشلهن اوزاندنر. نقوش
بولقمون صنعت و حالینی دیار رومده ایلک
دفعه کندیلری شایع ایشدیر. بوقصده کی
تربسته حایر .

اون برنجی عصرده نقاشلار کاسا صنعتکارلر
کی اصناف تشکلاتنه تابع اولدقلری ییلوروز.
اولیا چلیده بوندن بحث ایدیلور. بوعصرده
برده انسان رسملرله اشتغال ایدنلر واردلرکه
اولیا چلی، بونلره «استاناق نقاشان
مصوران» دیور. شوقفیه پک مهمدر :
«استاناق نقاشان مصوران» دکان ۴ ،
نقره ۴ ؛ پیرلری یوقدر. زیرا صورت یازمق
شریعت مزده ممنوعدر. لکن حضرت رسالتنه
خیر قلمهستی فتح ایدوب آندن براسد صورتی
سنجاق غنیمت ایشدی. مهابت و صلابت
ایچون اول اسد صورتی صنجانگی ابا ایوب
انصاری علمدار رسول ایدی، آکاورمشدی.
صوکره ولد مهتر طاشیوب پدري حضورنده
کمر بنه شد باغلیوب بار اقدارلرک پیری
اولمشدی، قبری، بار اقدار امام حسین
اولدیفندن میدان کربلاهدر. حضرت اول
سنجاقدن غیری صورتو تصویر یازمه رخصت
وبرمه مشدیر. اما روم نقاشلری زاده
طبعارندن اولهرق شوکت و شهرت دین مبین
اسلامه حیران قارلار حضرت حمز قاصفاک
«زربین» ایلر آتار اوزرنده جنگ وجدال
ایدیلکی صورتی «زربین» ی قید و بند
ایدرک غالب کلدیکینی تصور ایدرلرکه کورون
ذیروح ظن ایدر. حضرت حمزه باصفانی،
سعد، خالد بن ولید ... دوها برچوق
صاحب قرانلری زره و معقر وجه وجوشته
مستغرق اولدقلری حاله. تصویر ایدرلرکه
کورون اهل اسلام «امت محمدن صاحبقرانلر
و اریش» دیهرک مجاهد فی سبیل الله اولمه
غیرتکیش اولور. شهنامة فردوسیده مسطور
اولان سلف پهوانلرندن «سام، زربین،
زال، کشتاسب، افراسیاب، فریدون،
کاه» کی آرسالانلری ایلر تصویر ایدرلرکه
کورون هینسی بربرلرینه مهیا ظن ایدر. بو
مصورلرک سرچشمهستی «مقالی صواق زاده»،
«تیا کی غیاث چلی» پادشاهلرک سردار
ووزرائک روان و بغداد جنگلرینی یازمهده
«ولی جان اول» کی ایدی و غیری فنونده

دخی جشید ثانی عصر ایدی .

اوزمانلرده نقشک فالجبلدهده اهمیت
واردی. محمود پاشا چار شپسته خواجه محمد
چلی اسمنده برلیسی واردی که اسکی استدارلرک
پادقلری، دکر و قاره محاربیلری، عجم
پهلوانلری، اسکی حکمدارلری تصویر ایدن
نقشله دولو دفتری آچار هر تکایر سه مثلاً
جنگ وجدال یاخود عیش و نوش فتحه چلی،
لیلی و مجنون، یوسف و زلیخا کی، اوکا
کورمه مناسب پیتار سولهلرک حالی آکلایردی.
حتی آره صرعه سرایده کیدردی. مراد رابکم
امرله ترتیب اولونان اصناف آلاینه بوده
واردی .

اون ایکنجی عصرده بقیش نقاشلردن
بالخاصه مشهور شاعر «فی» ایلر «فصیحی»
آدلی بریکینجری رسمی معلومدر. فصیحی
حقتده «مغانی» بعضی ایضاحات ورمشدیر.
نامی احمد اولوب استانبوللیدر. «اسماء
بلاد» عنوانی منظوم تألیفی ایلر «زیم کیوف»
اسملی مصور رسالهستی واردر. «تصویرانی
دخی کندی قلمیدر .

غیرت ادبیاتی

آلانه ادبیاتی

«کوت» دن

بیوک آلمان شاعری «کوت» نثا اوج منظومهستی
نثراً ترجمه ایدن قائلر مردن حسن چیلک اولری
بی مجموعه کوندرمش. نثر ایدیلوروز. کوت
۱۸۸۸ سنهسنده خاطره دفتربنک شوسطری
یازمشدر : «دیو آساکلام، اوزافندن اوزاغه
اوکده معیت افتک آجیلدهی کوسترن هوایی
هیولالاردی .» چونکه کوت دما کنجکلکنده
دها سنک ویردیکي فخر ایلر کدرینی الوهیت
مرتبهسنده تلی ایش ووحشی ایلر «پرومه»
شعری سوله مشدیر. صوکره «کال» کنجکلک
قوزانته سکونت ورنجه انسانلکم موقی آکلایش
و «انسانلک حدودلری» بی یازمشدر. بویاکی
شعراشعرو ندمی بحوالری کوسترن. «محدک
التهینی» ایه اورومش بتون انسانلکم اوستنده
مشترک برمحطده دولاشدیی و اسلامیه مقنون
اولدیی کوسترن :

محمدک الهیسی .

قائلردن قیشقیران شو پیکاره باقیکنز
نورلی بر شوق منبی .. صانکه کوکدن بر

ییلدیز باقور کنجکلکی، بولطلرک
اوستنده کی قایلاره طولاشان اینی روحلر
بسله مش. یوزنده دلقانلک زند کیسی هوبدا...
بولطلردن مرمری قایله اینور و صیحه مرمری
تکرار کوکه بوکله یور .

بولی شاهقمرلر آراسنده ... رنگارنگ
چاقل طاشلر بنه طوغرو کوپوره کوپوره
کیدیلورونکنج بر سردار آدیمبه بتون قاردهش
پیکارلری رلکده سور وکله بوب کوپور یور.
آشاییده وادیده، آیفارلرک ایزنده چیکلر
آجیور. نقشک دوقوندیی برلره چنلر
پیشور. فقط نکولکلکی وادیلر، نده سودالی
باقیشلر نده دیزلر بنه دولاشان جیچیکر اونی
بولندن آلیقوروز : او بر چاغایان و برسیل
جوشغونلغیه طاشیور . اولاری باسیور .
درملر هر طرفدن قدرتی جاذبه سنه
طونولش، آقین آقین، بوننه صاار ییلور
واونکله بر وجود، بر روح اولورلر .
واوشمدی کوموش بارلر بنسپله اورا به چیقور،
اونکله برلکده اووده، بایلر بایلر یایور...
اووده آقار نهرک و داغدن طاشان ارمافلرک
سوزنج سقلری افقارده چیتلاور و هبسی
بردن حایقیر یور :
قاردهش !!

... هبسی بردن قاردهش دییه حایقیر یور
وقاردهش لری برلکده آل، دیور، برلکده،
اختیار باباکه، ایدی حمانه کوتور، باق ،
قوجاغی آجش، بزی بکلیور، آه...
حسرتلرینی باغرنه باصق ایچون، محزون،
مشتاق آجش، بکلور ؛ چونکه شو جیلاقی
چوله حریص قوم بزی کیمه کیمه بیور ؛
یوقاریدن کونش قانزری آبیور ؛ کوله کیمتک
ایستیلور ... مهیات اوکمزده برتیه...
قاردهش اوولردن بتون قاردهش لری
آل داغلردن بتون قاردهش لری آل
ورلکده اوکا، باباکه کوتور .

کلک هچنر کلک !... و شیمدی
او، دها مهیب، دها محتم طاشیور ؛ بتون
بر نسل اوساطانی باشنه آلمش ، بوککلره
چیقار یور برظفر آلائی برظفر
آلائی که بتون افقلری طولاشیور و رفات کی
ملککتره اسملر وریور - آغاک آلتنده
بلدیلر، مدینلر دویغور . اوکنه کچیلمز
بر خیزله کیتدکجه کوپور یور، قیهارک علو
صاچان ذروهلرینی، مرمر اولری آردنده باقور .